**Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение Средняя общеобразовательная школа с.Старобурново муниципального района Бирский район Республики Башкортостан**

**Исследовательская работа**

**«Надписи на одежде подростков»**

**Выполнили: Кушегенова Алия,**

**Мирошниченко Дарья**

**Руководитель: Ислангалиева А.В.**

**Старобурново 2025**

**Оглавление**

**Введение.………………………………………………………………………………3**

**Глава 1.Теоретическая часть. Надписи на английском языке.**

**1.1. История появления надписей на одежде………………………………….……4**

**1.2 Потребность людей в одежде с надписями на английском языке......................6**

**1.3. Необходимость понимания ответственности за надписи на одежде…………8**

**Глава 2. Практическая часть. Исследование содержания надписей на одежде школьников на английском языке.**

**2.1. Методика проведения исследования………………………..…………………11**

**2.2. Результаты анкетирования учащихся……………………………………..…...13 Заключение…………………………………………………………………………...14**

**Литература…………………………………………………………………………....16**

**Приложение………………………………………......................................................**17

Введение

         Одежда многое может сказать о человеке. Прежде всего, она выражает наше внутреннее состояние. В нашей школе введена единая форма одежды - у девочек клетчатые юбки в складку, синие жилеты, белые блузки, а у мальчиков темные брюки, синие жилеты, белые рубашки.

Несмотря на это, многие ученики носят в школу футболки и толстовки с разными надписями. Наше внимание привлекли надписи на английском языке.

Актуальность выбранной темы обусловлена тем, что в настоящее время наблюдается активный интерес выбора одежды с надписями, они могут быть самого разного содержания и на разных языках. Идея проанализировать содержание этих надписей на одежде ребят возникла в ходе наблюдения.

        Проблема  заключается в том, что не многие знают, какую смысловую нагрузку несут надписи. Наша  работа посвящена исследованию  содержания надписей на английском языке на одежде обучающихся.

**Предметом** исследования является влияние английских надписей на одежде школьников на культуру школьников и уровень владения английским языком.

**Объект** – английские слова и фразы на одежде учащихся МКОУ «Сарпинской СОШ»

**Цель работы** – выяснить, о чём говорят нам футболки и толстовки, выяснить нравится ли подросткам носить одежду с надписями; понимают ли значение иностранных слов.

**Задачи:**

1. Изучить историю появления надписей

2. Провести анкетирование и опрос среди учащихся, чтобы узнать самые популярные надписи на одежде.

3.Осуществить  перевод на русский язык надписей на одежде.

4. Проанализировать собранный материал и прийти к определенному заключению.

**Гипотеза** - исследуя  значения английских надписей, школьники будут серьезнее подходить к выбору одежды с надписями.

Практическая значимость  работы заключается в том, что результаты данной работы могут быть использованы на уроках английского языка по теме «Одежда», а также поднимут общую культуру наших учащихся.

**Глава 1.Теоретическая часть. Надписи на английском языке.**

 История появления надписей на одежде. Надписи на одежде существовали уже  много веков назад. И самые ранние знакомы нам по истории Древней Греции. Уже там мы находим вышивки на поясах, которые говорят нам об именах владельца, или находим имена на ювелирных украшениях

Мы можем найти также это у кельтов, где буквы играют огромную роль.

Что же касается более современных надписей, то все началось очень просто: сначала надписи украшали только форму рабочих, указывая на их статус, на рабочем месте, потом они стали показывать какого дизайнера, или какой фирмы эта вещь.

Также идея писать что-либо на одежде тесно связана с возникновением политических девизов. Идеи различных движений с давних пор выражались на бумаге, а затем перешли на одежду. Девизы выражают ценности и задачи людей, выступающих с протестом, объединяют часто не знакомых друг с другом участников, выражают позицию человека. В наши дни выразить свои мысли или принципы тоже можно на одежде, только чаще всего это не связано с политикой. Неизвестно, кто первый придумал писать надписи на одежде.

Надписи в наше время бывают очень разные. Надписи меняются и с возрастом человека. Когда дети еще не достигли переходного возраста, их гардеробом полностью занимаются родители. В раннем возрасте малышей обычно не очень волнует, во что их одевают. Однако чем старше они становятся, тем больше внимания обращают на свой внешний вид. По одежке их встречают друзья в школе, оценивают сверстники.

И молодежная мода имеет свои тенденции и подчиняется своим правилам. Если надпись на одежде хоть в как-то отражает сферу интересов ее владельца – то все в порядке. Вообще, к надписям на одежде следует относиться осторожно.

**1.2 Потребность людей в одежде с надписями на английском языке.**

В наше время большинство людей использует одежду с надписями, чтобы, например, сделать сюрприз на Новый год, день рождения. Современные технологии позволяют подарить предмет с нужной надписью, будь то одежда с  логотипом компании, кружка, предметы интерьера и т.д.

 И дети, и молодые, и не очень молодые люди носят одежду с иноязычными надписями, пользуются модными сейчас фотомастерскими для создания таких футболок, где надписи   воспринимаются ими  чаще   как стильный элемент отделки, особенно если они выглядят яркими, дерзкими  и привлекающими внимание.

Большинство стремится купить одежду с надписями на иностранном языке. Что они  хотят этим сказать? Для одних - это действительно дань моде. Но одежда – еще и словно чистый лист, на котором можно начертить. Только к надписям надо относиться осторожно.

**1.3 Необходимость понимания ответственности за надписи на одежде.**

Следует аккуратно относиться к надписям на одежде. Люди воспринимают их зачастую, как слова, произнесенные вслух хозяином модной одежды. Незаменимым атрибутом молодежного гардероба является одежда,  причем  с различными надписями на английском языке. Они могут сказать нам многое о человеке, в частности и о том, что этот человек не понимает то, что написано на его одежде. Объяснить это можно тем, что все-таки большая категория молодежи не очень хорошо знает иностранный (в частности – английский язык), поэтому случаи с надписями на одежде встречаются у нас постоянно. Актуальным для молодежи стало  выделяться, используя красивые и умные слова на английском языке. При этом очевидна проблема непонимания людьми надписи на своей одежде, и зачастую  то, что они не вникают в смысл надписи. Очень важно понимать, принимать и передавать на одежде именно то, что ты хочешь заявить о себе, а не то, что красиво написано. Для этого нужно повышать уровень знания английского языка.

**Глава 2. Практическая часть. Исследование содержания надписей на одежде подростков на английском языке**

**2.1.Методика исследования.**

Работа проводилась поэтапно:

1. Составление основной информационной работы.

2. Анализ литературы из различных источников по теме.

3. Проведение анализа и сравнения собранных надписей.

4. Обозначение выводов и результатов работы.

При написании исследовательской работы применялись следующие методы:

* теоретический – анализ литературы по теме
* поисковый – личные наблюдения, опрос, анкетирование
* аналитический – обработка и анализ результатов анкетирования и опроса

В практической работе метод анкетирования стал главной частью, т.к. он способствует накоплению материала.

Анкетирование – метод опроса.

Цель проведения анкеты – установить знания значений надписей на одежде в зависимости от их уровня владения английским языком.

2**.2. Анализ результатов опроса**.

В контрольную группу входило 13 учеников 2-6 классов

Вопросы опроса:

1.Носите ли вы одежду с надписями?

2.Кто вам выбирает одежду с надписями?

3. Считаете ли вы одежду с надписями модной?

4.Как вы думаете, кто покупает одежду с надписями подростки или взрослые?

**Результаты опроса показаны в виде следующей диаграммы**

1.Об одежде с надписями

Понимание значения надписей на английском языке на одежде подростков

Возраст подростков, одевающих одежду с надписями на английском языке

Анкетирование показало, что из 13 опрошенных только 9 учащихся знают перевод надписей на их одежде и обращают на них внимание при покупке. Остальные, 4 учащихся затруднились перевести свои надписи и признались, что никогда не задумывались о смысле, того что написано на их одежде. Анкетирование их очень заинтересовало. Они решили, что будут переводить все, что написано на их одежде. Во время проведения исследования, мы наблюдали, как учащиеся останавливали друг друга в школе, чтобы прочитать и перевести то, что написано на одежде.

Результаты опроса учащихся школы мы разбили  надписи на английском языке на группы по темам:

* спортивные
* семья
* любимые питомцы
* развлечения (игры)
* разное

Некоторые надписи на одежде вы можете наблюдать на слайдах. Примеры надписей на одежде мы привели виде таблицы.

Таблица

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Надпись в оригинале | Перевод | Возраст носителя | Знает смысл надписи |
| 1. | School of Rock | Школа Рока | 11 | + |
| 2. | Black | Черный | 11 | - |
| 3. | Music Fun Party | Музыка Развлечение | 13 | + |
| 4. | Racing Team Speed | Скорость гоночной команды | 9 | - |
| 5. | Get Started | Начнем | 15 | + |
| 6. | Only The Family | Только семья | 11 | - |
| 7. | Segment | Часть | 11 | - |
| 8. | Happyness | Счастье | 9 | + |
| 9. | The Future Is Now | Будущее сейчас | 8 | - |
| 10. | Catch the Cat | Поймай кота (игра) | 9 | + |
| 11. | Billie Flish | Билли Флиш (певица) | 11 | + |
| 12. | Easy | Легко | 11 | + |
| 13. | Adidas | Адидас | 8 | + |

Таким образом, было выяснено, что большинство учащихся не обращают большого внимания надписям на их одежде. Некоторые учащиеся знают или догадываются о значении надписей, которые могут содержать плохой и обидный смысл, грамматические и орфографические ошибки. Однако мы исследовали наличие данной проблемы, и мы советуем учащимся задуматься о покупке модной одежды с непонятной надписью и следовать рекомендациям по выбору одежды с англоязычными надписями.

**Заключение**

В ходе исследования выяснилось, что только 9 опрошенных учеников из 13 при покупке одежды обращали  внимание на перевод английских слов. Некоторые из них отметили, что затруднения в переводе не останавливают их от покупки понравившейся одежды. 4 учеников не обратили внимание на значение надписей.

Анализ материала показал, что уровень владения английским языком позволяет ориентироваться в надписях и правильно использовать написанную информацию. Исследование также показало связь языкового уровня с культурой самого человека.

В ходе работы над  темой «Английские надписи на одежде и их влияние на культуру современных школьников», мы успешно решили поставленные  задачи исследования:

* Изучили литературу по теме
* Провели опрос среди учащихся, чтобы узнать самые популярные надписи на одежде
* Осуществили перевод на русский язык англоязычные надписи  на одежде учеников нашей школы,
* Выявили  возраст обладателей одежды с надписями на английском языке.

В наше время английский язык встречается повсюду: на товарах и вывесках магазинов, на электротехнике, одежде, в интернете. Его изучают в школах, университетах, на  курсах. Надписи на английском языке могут стать тем самым экспресс способом, который поможет быстро, дешево и эффективно пополнить свой словарный запас.

Как показало исследование, большинство школьников в нашей школе  не придают особого значения надписям на их одежде, которые в  свою очередь могут содержать  непристойный и обидный смысл, грамматические и орфографические ошибки. В гардеробе  каждого есть и даже не одна вещь, содержащая надпись на английском языке. Иногда она может содержать просто набор бессмысленных слов и фраз, иногда обидную и нецензурную лексику, а иногда на самом деле наполненную смыслом и хорошим юмором фразу.

Безусловно, личное дело каждого человека, во что  ему одеваться. Однако, то, что подавляющее большинство людей, предпочитающих надписи на одежде, не подозревают, с какими текстами они выходят в свет, кажется ненормальным. Мы отвечаем за информацию, которую несем на себе, мы, в каком - то смысле с ней, становимся ее носителями в массы, и крайне неосмотрительно надеяться на то, что все вокруг не знают иностранного языка и не понимают, что написано на вашей одежде.

**Источники информации**

1.[http://www.urokiistorii.ru/media/col/2978-](http://infourok.ru/go.html?href=http%3A%2F%2Fwww.urokiistorii.ru%2Fmedia%2Fcol%2F2978-)История слоганов (wikimedia.org, vedomosti.ru, photomark.org, top.photo.co.uk)

2.[http://www.sundayupmarket.ru/node/688-  Л.Хасаева](http://infourok.ru/go.html?href=http%3A%2F%2Fwww.sundayupmarket.ru%2Fnode%2F688-%2520%2520%25D0%259B.%25D0%25A5%25D0%25B0%25D1%2581%25D0%25B0%25D0%25B5%25D0%25B2%25D0%25B0), уроки истории ХХ века

3.[http://vk.com/club48531783 -М.Михайлова](http://infourok.ru/go.html?href=http%3A%2F%2Fvk.com%2Fclub48531783%2520-%25D0%259C.%25D0%259C%25D0%25B8%25D1%2585%25D0%25B0%25D0%25B9%25D0%25BB%25D0%25BE%25D0%25B2%25D0%25B0), История надписей

4.[http://rupor.sampo.ru/topic/34311-сайт](http://infourok.ru/go.html?href=http%3A%2F%2Frupor.sampo.ru%2Ftopic%2F34311-%25D1%2581%25D0%25B0%25D0%25B9%25D1%2582)рупор «Что означают надписи на одежде»

П**риложение 1**

Анкета для учащихся

1. Носите ли вы одежду с надписями на английском языке?

2. Кто вам выбирает данную одежду?

3. Кто чаще покупает одежду с надписями на английском языке?

4. Считаете ли вы одежду с надписями на английском языке модной?

**Возраст подростков, одевающих одежду с надписями на английском языке**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № | Надпись в оригинале | Перевод | Возраст носителя | Знает смысл надписи |
| 1. | School of Rock | Школа Рока | 11 | + |
| 2. | Black | Черный | 11 | - |
| 3. | Music Fun Party | Музыка Развлечение | 13 | + |
| 4. | Racing Team Speed | Скорость гоночной команды | 9 | - |
| 5. | Get Started | Начнем | 15 | + |
| 6. | Only The Family | Только семья | 11 | - |
| 7. | Segment | Часть | 11 | - |
| 8. | Happyness | Счастье | 9 | + |
| 9. | The Future Is Now | Будущее сейчас | 8 | - |
| 10. | Catch the Cat | Поймай кота (игра) | 9 | + |
| 11. | Billie Flish | Билли Флиш (певица) | 11 | + |
| 12. | Easy | Легко | 11 | + |
| 13. | Adidas | Адидас | 8 | + |

**Приложение 4**

Рекомендации по выбору одежды с надписью на иностранном (английском) языке.

* Переведите надпись на одежде до того перед покупкой. Не выбирайте одежду с надписями, которые могут дискредитировать вас в глазах общественности и друзей.
* Культурный человек не позволит себе ходить в майке с бессмысленным набором слов.
* Соблюдайте «дресс-код» для посещения разных видов общественных мероприятий и заведений. Возможно, ваша одежда с надписью не будет гармонировать с обстановкой.
* Вы - не рекламный баннер! Не надевайте одежду с рекламой. Если конечно это не является частью ваших обязанностей на работе.
* Если ваши надписи вызывают добрую улыбку, повышают настроение или напоминают о важности вашего существования, тогда используйте весь спектр своей фантазии для выбора идеи!
* Пусть  ваша одежда станет внешним проявлением вашего внутреннего богатства! Ведь в человеке должно быть все прекрасно: **и лицо, и одежда, и душа, и мысли…**